

(1)

N° 201

N° 201

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 201	
Session de 1937-1938		SEANCE	VERGADERING
		du 3 mai 1938	van 3 Mei 1938
			Zittingsjaar 1937-1938

**PROPOSITION DE LOI**  
tendant à rétablir la Contribution Nationale de Crise.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Les nécessités de l'équilibre budgétaire et le fléchissement de la conjoncture économique justifient à nouveau le rétablissement d'un impôt temporaire et extraordinaire.

Malgré ses imperfections incontestables, l'ancienne contribution nationale de crise semble la seule taxe qui puisse servir de base à une imposition nouvelle.

**WETSVOORSTEL**  
tot wederinvoering van de Nationale Crisisbelasting.

**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Tengevolge van de noodwendigheden van het begrotingsevenwicht en van de inzinking van den economischen toestand, blijkt het noodig een tijdelijke en buitengewone belasting andermaal in te voeren.

Ofschoon aan de vroegere nationale crisisbelasting onbetwistbaar onvolmaaktheden kleefden, blijkt zij de enige belasting te zijn, die als grondslag dienen kan voor een nieuwe aanslag.

V. MAISTRIAU.

**PROPOSITION DE LOI**

**ARTICLE PREMIER.**

La contribution nationale de crise établie et modifiée par les lois des 30 décembre 1932 et 31 décembre 1936, coordonnées par l'arrêté royal du 21 janvier 1937 et abrogée par la loi du 19 juin 1937, est rétablie.

**WETSVOORSTEL**

**EERSTE ARTIKEL.**

De nationale crisisbelasting ingesteld en gewijzigd door de wetten van 30 December 1932 en 31 December 1936, samengeordend door het Koninklijk besluit van 21 Januari 1937 en ingetrokken door de wet van 19 Juni 1937, wordt opnieuw ingevoerd.

ART. 2.

Le Gouvernement est autorisé à établir, au profit exclusif de l'Etat, à titre de contribution nationale de crise, une taxe spéciale et progressive sur le montant de toutes rémunérations, indemnités, pensions, émoluments, rentes et allocations généralement quelconques, profits de pro-

ART. 2.

De Regeering is er toe gemachtigd, uitsluitend ten bate van den Staat, als nationale crisisbelasting, een bijzondere en progressieve belasting te vestigen op het bedrag van alle bezoldigingen, vergoedingen, pensioenen, bijverdiensten, renten en om 't even welke toegewezen sommen, baten G.

fessions libérales, bénéfices de toute nature, ainsi que sur les rentes des capitaux investis et sur les revenus des propriétés immobilières (art. 1<sup>er</sup>, § 1, de la loi du 30 décembre 1932).

### ART. 3.

La contribution nationale de crise due à raison des revenus professionnels visés à l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, est perçue sur la même base que la taxe professionnelle et suivant les mêmes modalités, sous les réserves suivantes :

a) le taux est de :

1,5 p. c. lorsque le revenu taxable est inférieur à 15,000 francs;

2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 15,000 à moins de 25,000 francs;

2,5 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 25,000 à moins de 50,000 francs;

3 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 50,000 à moins de 150,000 francs;

4 p. c. lorsque le revenu taxable atteint 150,000 francs et plus;

b) les taux indiqués au littera a sont réduits de un demi pour cent en ce qui concerne les pensions à charge de l'Etat et des caisses de prévoyance;

c) le montant du minimum exonéré, augmenté des accroissements pour charge de famille, ne peut pas être inférieur au chiffre qui, à situation de famille égale, était en vigueur antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1937, ce dernier chiffre étant préalablement réduit en ce qui concerne les revenus visés à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus à concurrence des charges professionnelles forfaitaires fixées par l'article 29, § 3, des mêmes lois coordonnées;

d) les réductions pour charge de famille sont régies par l'article 49bis, § 1<sup>er</sup>, litt. c et §§ 2 à 6 des lois coordonnées précitées.

### ART. 4.

La contribution nationale de crise due à raison des revenus de capitaux investis qui doivent normalement être attribués ou mis en paiement à dater du premier janvier 1937, est établie en même temps et suivant les mêmes modalités que la taxe mobilière afférente à ces revenus et elle est perçue d'après les taux ci-après :

1 p. c. quand la base est inférieur à 25,000 francs;

2 p. c. quand la base varie de 25,000 à moins de 50,000 francs;

3 p. c. quand la base varie de 50,000 à moins de 100,000 francs;

4 p. c. quand la base est de 100,000 francs et plus.

van vrije beroepen, winsten van allen aard, alsmede op de inkomsten uit belegde kapitalen en op de inkomsten uit de vaste goederen (art. 1, § 1, der wet van 30 December 1932).

### ART. 3.

De nationale crisisbelasting verschuldigd naar rato van de bedrijfsinkomsten bedoeld in artikel 25 van de samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen, wordt op denzelfden grondslag als de bedrijfsbelasting en volgens dezelfde modaliteiten geheven; onder volgend voorbehoud:

a) Het belastingpercentage is :

1,5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen minder dan 15,000 frank bedraagt;

2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 15,000 tot beneden 25,000 frank gaat;

2,5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 25,000 tot beneden 50,000 frank gaat;

3 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 50,000 tot beneden 150,000 frank gaat;

4 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 150,000 frank en meer bedraagt;

b) De percentages vermeld in litt. a) worden verminderd met een half ten honderd, wat betreft de pensioenen ten laste van den Staat of van de voorzorgskassen;

c) Het bedrag van het vrijgesteld minimum verhoogd met de vermeerderingen wegens gezinslasten, mag niet minder beloopen dan het cijfer dat, bij gelijken gezinstoestand, vóór 1 Januari 1937, van kracht was, evenbedoeld cijfer, wat betreft de inkomsten bedoeld in artikel 25, § 1, 2<sup>e</sup>, van gemelde samengeschakelde wetten, vooraf verminderd zijnde met het bedrag van de forfaitaire bedrijfslasten bepaald bij artikel 29, § 3, van dezelfde samengeschakelde wetten.

d) De verminderingen wegens gezinslasten zijn deze bepaald bij artikel 49bis, § 1, litt. c en §§ 2 tot 6 van voormalde samengeschakelde wetten.

### ART. 4.

De nationale crisisbelasting verschuldigd naar rato van de inkomsten uit belegde kapitalen, die normaal dienen toegekend of betaalbaar gesteld met ingang van 1 Januari 1937, wordt gevestigd terzelfder tijd en volgens dezelfde modaliteiten als de mobiliënbelasting verbonden aan deze inkomsten en geïnd volgens onderstaande aanslagpercentages:

1 t. h. wanneer de grondslag lager is dan 25,000 frank;

2 t. h. wanneer de grondslag gaat van 25,000 frank tot beneden 50,000 frank;

3 t. h. wanneer de grondslag gaat van 50,000 frank tot beneden 100,000 frank;

4 t. h. wanneer de grondslag 100,000 frank en meer bereikt.

La contribution peut être retenue sur les revenus taxables nonobstant toute convention contraire.

#### ART. 5.

La contribution nationale de crise due à raison des revenus des propriétés immobilières est établie en même temps et suivant les mêmes modalités que la contribution foncière, sur le montant des revenus cadastraux qui sert de base à cette dernière contribution.

Elle est perçue d'après les taux indiqués à l'article 4 et elle ne peut être mise à charge des locataires nonobstant toute convention contraire.

Toutefois, le taux est fixé uniformément à 1 p. c. pour les habitations appartenant aux Sociétés de constructions agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché ou par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. Y sont assimilées, les propriétés des commissions de l'Assistance Publique, louées au titre d'habitaciones à bon marché.

#### ART. 6.

La contribution nationale de crise ne peut, en aucun cas, être admise à titre de charge professionnelle, quel que soit l'élément sur lequel elle a été perçue.

#### ART. 7.

Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les dispositions qui précèdent, les prescriptions légales et réglementaires relatives à l'assiette, à la perception et au recouvrement des impôts sur les revenus sont applicables à la contribution nationale de crise.

#### ART. 8.

Les provinces et les communes ne peuvent établir à la contribution nationale de crise ni centimes additionnels ni aucune taxe similaire.

De belasting mag — niettegenstaande alle andersluidende overeenkomst — op de belastbare inkomsten worden ingehouden.

#### ART. 5.

De nationale crisisbelasting verschuldigd naar rato van de inkomsten uit ontroerende eigendommen wordt gevestigd terzelfder tijd en volgens dezelfde modaliteiten als de grondbelasting op het bedrag der kadastrale opbrengsten dienend tot grondslag van laatstbedoelde belasting.

Zij wordt geheven volgens de in artikel 4 aangeduiden percentages en mag niet — niettegenstaande alle andersluidende overeenkomst — ten laste van de huurders worden gelegd.

Nochtans, wordt het belastingpercentage gelijkmatig op 1 t. h. gesteld voor de woningen welke toebehooren aan de bouwmaatschappijen, erkend door de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen en woonvertrekken of door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas. Worden daarmee gelijkgesteld de eigendommen van de commissies van Openbare Onderstand, verhuurd als goedkoope woningen.

#### ART. 6.

De nationale crisisbelasting mag in geen geval als bedrijfslast in aanmerking komen, welk ook het element zij waarop zij werd geheven.

#### ART. 7.

Voor zoover er niet wordt van afgeweken door voreestaande bepalingen, zijn de wettelijke en reglementaire voorschriften betreffende de zetting, de heffing en de invordering van de inkomstenbelastingen van toepassing op de nationale crisisbelasting.

#### ART. 8.

De provinciën en de gemeenten mogen noch opcentimes noch eenige soortgelijke belasting op de nationale crisisbelasting vestigen.

V. MAISTRIAU,  
E. LECLERCQ,  
C. JANSSEN.